



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/303  
6 April 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

## ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По просьбе Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций (S/1998/302) Генеральный секретарь имеет честь в официальном порядке распространить прилагаемый документ, который был неофициально предоставлен членам Совета Безопасности.

Текст обязательства, которое должно подписываться персоналом  
Специальной комиссии Организации Объединенных Наций

Я, нижеподписавшийся, обязуюсь избегать любых действий, которые могут негативно отразиться на моем статусе сотрудника Специальной комиссии Организации Объединенных Наций (ЮНСКОМ), назначенного работать в ЮНСКОМ в Ираке, или на добросовестности, независимости и беспристрастности, требуемых этим статусом.

Обязуюсь соблюдать следующие правила:

а) я никогда не стану сообщать какому-либо другому лицу, правительству или посторонней по отношению к Организации Объединенных Наций инстанции никакую ставшую мне известной в силу моей связи с ЮНСКОМ информацию, которая не была открыто обнародована, иначе как в порядке осуществления своих обязанностей или с предварительного разрешения Исполнительного председателя, даваемого в каждом случае отдельно;

б) во время работы в ЮНСКОМ публикация любых материалов или информации, независимо от того, защищены ли они авторским правом или нет, не допускается, иначе как с явно выраженной санкции Исполнительного председателя;

в) за исключением случаев, когда на это получена специальная санкция Исполнительного председателя, во время своей работы в ЮНСКОМ я не буду принимать приглашений выступить в качестве оратора и не буду выступать с заявлениями для средств печати, радио, телевидения или других средств общественной информации либо давать им интервью;

г) я буду соблюдать крайнюю осторожность при работе с документами, телеграммами, картами или другими материалами ЮНСКОМ и буду следовать детальным инструкциям ЮНСКОМ в отношении такой документации. В частности, документы, телеграммы, карты или другие материалы, их копии либо заметки по их содержанию не будут выноситься за пределы миссии, публиковаться либо каким-то иным образом передаваться или сообщаться другим, иначе как с предварительного разрешения Исполнительного председателя, даваемого в каждом случае отдельно;

д) без предварительного разрешения Исполнительного председателя, даваемого в каждом случае отдельно, я не буду принимать никаких приглашений, предусматривающих посещение военных или промышленных объектов либо участие в организуемых Ираком официальных церемониях или присутствие на них;

е) я буду следовать специальным правилам ЮНСКОМ в отношении производства неслужебных фотоснимков и ношения неслужебной фотоаппаратуры. В частности, я не буду фотографировать режимные объекты;

ж) я буду следовать специальным правилам ЮНСКОМ в отношении покупки, вывоза любых беспошлинных товаров и распоряжения ими и соблюдать меры, принятые ЮНСКОМ в целях предотвращения какого-либо злоупотребления привилегиями или льготами, предоставляемыми персоналу ЮНСКОМ.

Я сознаю, что невыполнение мною во время моей работы в ЮНСКОМ каких-либо из приведенных выше правил может привести к моей немедленной депатриации.

Кроме того, я признаю, что после завершения работы в ЮНСКОМ могут применяться нижеследующие правила, и обязуюсь эти правила соблюдать:

а) после завершения работы в Ираке публикация любых материалов или информации, независимо от того, защищены ли они авторским правом или нет, не допускается, иначе как с предварительного разрешения Исполнительного председателя ЮНСКОМ, даваемого в каждом случае отдельно;

б) после завершения своей работы в ЮНСКОМ я не буду раскрывать содержание документов, телеграмм, карт или других материалов ЮНСКОМ, иначе как с предварительного разрешения Исполнительного председателя ЮНСКОМ, даваемого в каждом случае отдельно.

Имя, фамилия прописными буквами: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

-----